



Entscheidung

Nr. / n. 556 vom / del 09.09.2026

determinazione

Personalamt

Chizzali Marlies: Ernennung in die Stammrolle auf Probe als Sozialbetreuerin (V. Funktionsebene), Berufsbild Nr. 38, mit einem Teilzeitarbeitsverhältnis ab 01.09.2026 und Widerruf der Entscheidung Nr. 141 vom 25.02.2026.

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Haushaltsjahre 2026–2028;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026–2028;

Nach Einsicht in den Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 546/BA vom 18.12.2025, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan für das Jahr 2026 genehmigt wurde;

Festgestellt, dass der Bezirksausschuss mit besagtem Beschluss die Aufstellung der Verantwortlichen für die einzelnen Dienstbereiche genehmigt hat, welche die Zielsetzungen des Haushaltsvollzugsplanes, in Beachtung der ebenfalls genehmigten Durchführungsbestimmungen, mit eigener Entscheidung umsetzen können;

Vorausgeschickt, dass mit Beschluss Nr. 209/BA vom 09.06.2026 des Bezirksausschusses die Protokolle des öffentlichen Wettbewerbes für die Besetzung von 12 Planstellen als „Sozialbetreuer/in“ (V. Funktionsebene), genehmigt wurden;

Festgestellt, dass Frau Chizzali Marlies als Gewinnerin der Planstelle mit Teilzeit mit 21:35 Wochenstunden hervorgeht;

Nach Einsicht in das Schreiben vom 24.08.2026 mit welchem Frau Chizzali Marlies erklärt, die Planstelle mit Teilzeit mit 21:35 Wochenstunden als Sozialbetreuerin (V. Funktionsebene) ab 01.09.2026 anzunehmen;

Festgestellt, dass die Entscheidung Nr. 141 vom 25.02.2026 betreffend die befristete Aufnahme von Frau Chizzali Marlies als Sozialbetreuerin (V. Funktionsebene) mit Teilzeit vom 01.04.2026 bis zum 31.03.2027 somit mit Wirkung am 01.09.2026 zu widerrufen ist;

Nach Einsicht in den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008 und in den Einheitstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 6/2015 und in das D.L.H. Nr. 22/2013;

Festgehalten, dass die dem Erlass dieses Aktes vorausgehenden Ermittlungen es erlauben die Ordnungsmäßigkeit und Korrektheit dieses Aktes im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, zu bestätigen;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung, sowie in die geltende Satzung dieser Verwaltung;

Ufficio personale

Chizzali Marlies: nomina in ruolo in prova in qualità di operatrice socio-assistenziale (V qualifica funzionale), profilo professionale n. 38, a tempo parziale dal 01/09/2026 e revoca della determinazione n. 141 di data 25/02/2026.

Visto il documento unico di programmazione (DUP) per gli esercizi finanziari 2026–2028;

visto il bilancio di previsione 2026 – 2028;

vista la deliberazione della Giunta Comprensoriale n. 546/BA del 18/12/2025 con la quale è stato approvato il piano esecutivo di gestione per l'anno 2026;

dato atto che con la deliberazione citata la Giunta Comprensoriale ha approvato l'elenco dei responsabili per i singoli servizi ai quali compete l'adozione di proprie determinazioni in osservanza degli obiettivi del piano esecutivo di gestione e nel rispetto delle disposizioni di attuazione a loro volta approvate;

premessi che con deliberazione n. 209/BA del 09/06/2026 della Giunta Comprensoriale sono stati approvati i verbali del concorso pubblico per la copertura di 12 posti in organico per "operatrice/operatore socio-assistenziale" (V qualifica funzionale);

constatato che la signora Chizzali Marlies risulta essere la vincitrice del posto in organico a tempo parziale con 21:35 ore settimanali;

vista la lettera del 24/08/2026 con la quale la signora Chizzali Marlies dichiara di accettare il posto in organico a tempo parziale con 21:35 ore settimanali in qualità di operatrice socio-assistenziale (V qualifica funzionale) dal 01/09/2026;

constatato che quindi deve essere revocata, con decorrenza dal 01/09/2026, la determinazione n. 141 di data 25/02/2026, inerente l'assunzione della signora Chizzali Marlies in qualità di operatrice socio-assistenziale (V qualifica funzionale) a tempo determinato e tempo parziale dal 01/04/2026 al 31/03/2027;

visti il contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008 ed il Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02/07/2015;

vista la legge provinciale n. 6/2015 e visto il D.P.G.P. n. 22/2013;

ritenuto che l'istruttoria preordinata all'emanazione del presente atto consente di attestare la regolarità e la correttezza di questo atto ai sensi e per gli effetti di quanto dispone l'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente;

visti il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché lo statuto vigente di questa amministrazione;



entscheidet

der leitende Beamte des Personalamtes

1. Frau Chizzali Marlies zum 01.09.2026 in den Stellenplan der Bezirksgemeinschaft Pustertal als Sozialbetreuerin, Berufsbild Nr. 38, V. Funktionsebene, mit einem Teilzeitarbeitsverhältnis mit 21:35 Wochenstunden, in die Stammrolle auf Probe (3 Monate) aufzunehmen.
2. Die Entscheidung Nr. 141 vom 25.02.2026 betreffend die befristete Aufnahme von Frau Chizzali Marlies als Sozialbetreuerin (V. Funktionsebene) mit Teilzeit vom 01.04.2026 bis zum 31.03.2027 somit mit Wirkung am 01.09.2026 zu widerrufen.
3. Frau Chizzali Marlies wird eine wirtschaftliche Behandlung, wie aus beiliegender Aufstellung hervorgeht, zuerkannt.
4. Das Arbeitsverhältnis wird mit einem eigenen Arbeitsvertrag geregelt.
5. Die Ausgaben den Ansätzen des laufenden Haushaltsvoranschlags, Kostenstelle 3603 "SPT MmB La Spona Pederoa" anzulasten.
6. Hinsichtlich der Streitigkeiten gegen diese Maßnahme wird auf die Bestimmungen des Gesetzes Nr. 183 vom 04.11.2010 (Arbeitsbegleitgesetz) verwiesen.
7. Die Ordnungsmäßigkeit und Korrektheit dieses Aktes wird im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, bestätigt.
8. Gegenständliche Entscheidung wird laut Art. 5, Absatz 1 der geltenden Satzung am Tag der Veröffentlichung vollstreckbar. Sie wird am 09.09.2026 auf der digitalen Amtstafel (www.bezirksgemeinschaftpustertal.it) für 10 aufeinander folgende Tage veröffentlicht.
9. Jede Bürgerin und jeder Bürger kann innerhalb der gesetzlichen Fristen Rekurs bei den gerichtlichen Instanzen einreichen.
10. Mit der Unterzeichnung bzw. Genehmigung der vorliegenden Maßnahme wird die Abwesenheit von Interessenkonflikten gemäß Art. 6-bis des Gesetzes vom 7. August 1990, Nr. 241 und gemäß Art. 12/bis des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 bestätigt.

il dirigente dell'ufficio personale

determina

1. Di assumere la signora Chizzali Marlies in data 01/09/2026 in ruolo in prova (3 mesi) nella pianta organica della Comunità Comprensoriale Valle Pusteria quale operatrice socio-assistenziale, profilo professionale n. 38, V qualifica funzionale, con rapporto di lavoro a tempo parziale con 21:35 ore settimanali.
2. Di revocare con decorrenza dal 01/09/2026, la determinazione n. 141 di data 25/02/2026, inerente l'assunzione della signora Chizzali Marlies in qualità di operatrice socio-assistenziale (V qualifica funzionale) a tempo determinato e tempo parziale dal 01/04/2026 al 31/03/2027.
3. Alla signora Chizzali Marlies viene attribuito un trattamento economico come risulta dall'allegato.
4. Il rapporto di lavoro viene disciplinato mediante un contratto di lavoro individuale.
5. Di imputare la spesa agli stanziamenti del corrente bilancio di previsione, centro di costo 3603 "CDS PdisLa Spona Pederoa".
6. Riguardo le controversie concernenti il presente provvedimento si rimanda alle disposizioni della legge n. 183 del 04/11/2010 (collegato lavoro).
7. Di attestare la regolarità e correttezza del presente atto ai sensi e per gli effetti di quanto dispone l'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente.
8. Ai sensi dell'art. 5, comma 1 dello statuto vigente la presente determinazione diventa esecutiva alla data della pubblicazione. Viene pubblicata il 09.09.2026 per 10 giorni consecutivi sull'albo pretorio digitale (www.comprensoriovallepusteria.it).
9. Ogni cittadina ed ogni cittadino può presentare ricorso innanzi agli organi giurisdizionali entro i termini di legge.
10. Con la sottoscrizione ovvero approvazione di questo provvedimento si attesta l'assenza di conflitti di interesse ai sensi dell'art. 6-bis della legge 7 agosto 1990, n. 241 ed ai sensi dell'art. 12/bis della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17.



Bezirksgemeinschaft **Pustertal**
Comunità Comprensoriale **Valle Pusteria**
Comunità Comprensoriala **Val de Puster**

Der Leitende Beamte des Personalamtes - Il dirigente dell'ufficio personale

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

PREINDL Christof

Buchhalterische Ordnungsmäßigkeit

Sichtvermerk über die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch den die finanzielle Deckung bestätigt wird

Für die Leiterin des Finanzdienstes

regolarità contabile

visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria

Per la responsabile dei servizi finanziari

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

PREINDL Christof